

Geschäft 6 mal wöchentlich. Monatl. Bezugspreis durch Träger einschl. 30 km. 40 Pf. Trägerlohn 1,70; durch die Post einschl. Postübermeilungsgebühr, zuglägt 80 Pf. Post-Beförderung. Einzel-Ar. 10 Pf., Sonnabend u. Feiertags-Ar. 15 Pf. Abbestellungen müssen spätestens eine Woche vor Ablauf der Bezugzeit schriftlich beim Verlag eingegangen sein. Untere Träger dürfen keine Abbestellungen entgegennehmen.

# Sächsische Volkszeitung

Schriftleitung: Dresden 2. Polizeistr. 17, Ruf 20711 und 21012; Geschäftsstelle, Druck u. Verlag: Germania Buchdruckerei u. Verlag Th. u. G. Winkel, Polizeistr. 17, Ruf 21012; Postleitzahl: 1025; Stadtbank Dresden 04767.

Sonnabend/Sonntag, 26./27. April 1941

Nummer 98 — 40. Jahr.

Verlagsort Dresden.

Margenpreise: die Spalte 29 mm breite Seite 8 Pf. Für Pfähmünche können wie keine Gewahr liefern.

## Rollender deutscher Einsatz gegen Malta

Lang anhaltende Angriffe der deutschen und italienischen Luftwaffe auf Festung und Hafen Tobruk

Rom, 26. April. Der italienische Wehrmachtsbericht vom Sonnabend hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt:

In der Nacht zum 25. April haben Verbände der deutschen Luftwaffe im rollenden Einsatz Flotten- und Küstenspitzen auf Malta bombardiert und dabei in La Valetta Brände und Explosionsherden hervorgerufen.

Zu östlichen Mittelmeer haben Einheiten unserer Luftwaffe in der Straße von Kafus einen feindlichen Geleitzug angegriffen und in der Nacht von Mittwoch einen 2000-Watt-Torpedo getroffen.

In Nordafrika im Abschnitt von Tobruk Artilleriefeuer.

Während des 24. und 25. April lagen Festung und Hafen Tobruk unter unaufhörlichen Angriffen italienischer Flugzeuge und zahlreicher Verbände der deutschen Luftwaffe. Hafenanlagen und vor Anker liegende Schiffe wurden zu wiederholten Malen getroffen. Andere italienische und deutsche Flugzeuge waren im Gebiet von Sollum britische Kraftfahrzeuge und Artilleriestellungen angegriffen.

In Ostafrika haben östlich Cambala unsere Truppen in schwungvollem Angriff feindliche Streitkräfte, die sich in

günstigen Stellungen versteckt hatten, angegriffen und geworfen. Der Feind ließ auf seiner überstürzten Flucht hunderte von Toten, Waffen und großer Materialmengen auf dem Kampfplatz zurück.

### England gibt Unterbindung der Schifffahrt im östlichen Mittelmeer zu

Berlin, 26. April.

Im Wirtschaftsteil der "Times" fand sich kürzlich eine Kommentierung der leichten Erhöhung der Seeversicherungsprämien für Fahrten nach Häfen des östlichen Mittelmeeres. Das Blatt erklärte nämlich in aller Offenheit, daß schon seit einiger Zeit kaum noch Autoreise größeren Umfangs auf Kriegsversicherungen für Fahrten zwischen den verfeindeten Teilen der Welt und Häfen des östlichen Mittelmeeres eingerichtet würden, und daß daher die Ausweitung der neuen Kriegsversicherungen auf die Versicherungsrate ohne nennenswerte Wirkung sei. Die "Times" hat damit offen eingestanden, daß die vereinigten deutsch-italienischen Kriegserfolge im Mittelmeer sie zu einer Bedrohung der britischen Häfen und Stützpunkte im östlichen Mittelmeer entwöhnt haben.

## 13 Handelsschiffe um Griechenland versenkt

17 weitere schwer beschädigt — 55 feindliche Flugzeuge am Boden zerstört

Berlin 26. April.

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die Luftwaffe erzielte auch am 24. April bei unentwegten Angriffen gegen Schiffsziele im Seegebiet um Griechenland große Erfolge.

Durch Bombenwurf wurden 13 Handelsschiffe mit zusammen rund 50 000 Brutt vertampft, 17 weitere Handelsschiffe schwer beschädigt.

Außerdem gelang es, ein kleineres Kriegsschiff zu versenken und auf einem weiteren Kriegsschiff älterer Bauart Bombe zu erzielen.

Die Zahl der im Griechenland am Boden zerstörten Flugzeuge hat sich noch weiter erhöht. Es wurden auf verschiedenen Flugplätzen im Laufe des gestrigen Tages insgesamt 55 Flugzeuge zerstört.

## Blutige Zusammenstöße in Bombay

Englische Polizei feuert in die Menge — Truppen besetzen die wichtigen Punkte der Millionenstadt

Kabul, 26. April.

Die Empörung der indischen Bevölkerung gegen die belafflichen Kriegsmaßnahmen, die sich in letzter Zeit vielerorts in Demonstrationen Luft machte, führt nun auch in der größten Stadt Indiens, dem weit über eine Million Einwohner zählenden Bombay, zu heftigen Zusammenstößen mit der englischen Polizei. Nach hier eingegangenen Berichten kam es am Freitag in der Innenstadt von Bombay zu Kundgebungen, die von den Engländern durch brutale Anwendung der Schußwaffe unterdrückt wurden. Eine Reihe von Indiern wurde getötet, nahezu einhundert verletzt. Schließlich rissen die Engländer Truppen herbei, die alle wichtigen Punkte der Stadt besetzten. Über die Bevölkerung wurde ein dreistündiges Ausgehverbot verhängt.

### Griechen griffen zur Selbsthilfe

Von Niedrigen Wellen gelegte Sprengkabel durchschnitten

Berlin, 26. April. Die Bevölkerung der griechischen Stadt Lamia hat zur Verhinderung sinnloser Zerstörungen durch Niedrige englische Truppen zur Selbsthilfe gegriffen.

Britische Planläter hatten ohne Rücksicht auf die in der Nähe liegenden Wohnhäuser und das Leben der Bevölkerung Sprengladungen an Eisenbahnanlagen, Brücken und Straßen angebracht. Als die Spione der deutschen Verbündeten Gruppen in Lamia eindrückten, fand sich eine Anzahl Einwohner bei den befandsführenden Offizieren ein und meldete ihm, daß sie die von den Engländern gelegten Sprengkabel durchschnitten hätten. Auf die gleiche Weise hatte die Bevölkerung die Entzündung der englischen Lazaretts und Munitionslagern verhindert und ließte die ersten deutschen Spähtrupps zu diesen Depots hin, die sofort Sicherstellte wurden.

### Wavell meldet „neuen Rückzug in bester Ordnung“

Södholm, 26. April. Ein Zeichen für den vollen Verlauf der britischen Agitationsmaschine, ausgelöst durch die niederschmetternde Wirkung der Niederlage auf dem Balkan, gleichzeitig aber auch ein Zeichen für die Verwirrung der Briten um Churchill, zeigt ein Zeitartikel der "Times" unter der Überschrift "Stand der Bewährung". Das Blatt stellt zunächst fest, daß die Augen der ganzen Welt auf die Vorgänge in Griechenland gerichtet seien, verschweigt aber natürlich, daß alle diese Augen nicht weiter sehen als britische Schande, britischen Tat, britische Flosko.

Die "Times" lädt dann wörtlich fort: „Der Stolz und die Durchlässigkeit sind die vorherrschenden Gefühle, Stolz auf die

### Englische Journalisten verlassen Athen

„Keine Nachrichten aus Griechenland“

Stockholm, 26. April. Die Athener Berichte der Londoner Presse sind aus den Spalten der Zeitungen verdrängt worden. So gut wie sicher — so meint der Londoner Korrespondent des schwedischen Blattes „Social-Demokraten“ — haben die englischen Verantwortlichen bereits die Flucht ergreifen. Auch der englische Nachrichtendienst gibt bekannt, daß „keine Nachrichten aus Griechenland vorliegen“.

### 34 Überlebende der „Rajputana“ in Kanada eingetroffen

New York, 26. April. Nach einem Bericht der Associated Press sind 12 Offiziere und 22 Mann der britischen Hilfskreuzer „Rajputana“ (16642 BRZ), der bekanntlich höchst tödlich verdeckt worden ist, in einem ostkanadischen Hafen eingetroffen.

### Generalluftzeugmeister Udet Ehrendoktor der TH. München

Berlin, 26. April. Dem Generalluftzeugmeister, Generalober Ernst Udet, der am heutigen Sonnabend sein 45. Lebensjahr vollendet, ist von der Technischen Hochschule in München für seine großen Verdienste um den Aufbau der deutschen Luftwaffentechnik und deren Einfluss im Kriege die Würde eines Dr.-Ing. e. h. verliehen worden.

### Auslanddeutsche spenden für Soldatenheim

Santiago de Chile, 26. April. Die spontane Sammlung für die Soldatenheime anlässlich der Feier des Führer-Geburtstages in den deutschen Gemeinschaften Chiles erbrachte 120 000 Chilpesos.

Im Halle von höherer Gewalt, Verbot und Verbote-Berührungen hat der Besucher oder Beobachter keine Aufschluß, falls die Zeitung im befristeten Umfang verplatzt oder nicht erscheint — Erfüllungsamt Dresden

## Empiresorgen in London

Die Ereignisse auf dem Balkan haben für die Engländer Folgen nach sich gezogen, die schlechterdings als kriegerhaft angesehen werden müssen. Man sucht jetzt in England bereits eifrig nach den Verantwortlichen, wobei es sowohl gegen Eden wie gegen General Wavell, vor allem aber gegen Churchill selbst zu schärfen Vorwürfen kommt. Dem Premierminister wird vorgeworfen, daß er keine genügenden Nachhüte über die Kriegslage gegeben und auch das Unterhaus im unklaren gelassen habe. Eden muß sich lassen lassen, daß seine widerholten Orientreisen und seine Bündnis- und Garantiepolitik im Südostraume ein Schlag gewesen sind, während dem General Wavell der Fehler vorgeworfen wird, daß er beträchtliche Teile seiner Truppen aus Afrika nach Griechenland gesandt habe, obwohl er hätte wissen müssen, daß unzählige starke deutsche Panzerstreitkräfte in Nordafrika eingesetzt waren, so daß er nun sowohl in Griechenland wie in Afrika den Rückzug antreten mußte. Churchill hatte bei den Rückzügen des vorjährigen Jahres immer noch die Möglichkeit, den Hauptteil der Truppe auf seinen Amtsvorgänger Chamberlain abzuwählen, aber jetzt muß er die gesamte Verantwortung auf sich nehmen, und die Misstrümmer gegen ihn ist bereits so hoch geworden, daß schon einzelne Bündnie nach einer Umgestaltung des sogenannten Kriegskabinettes laut geworden sind.

Das Peinliche für die Engländer ist dabei, daß die gleiche Sache nicht auf England beschränkt, sondern daß auch in den Dominien Stimmen der Verärgerung und des Misstrauens laut werden. Sowohl in Südafrika wie in Australien und in Neuseeland ist man keineswegs damit einverstanden, daß die Truppen aus diesen Ländern ähnlich blindlos auf dem Balkan-Kriegsschauplatz geopfert worden sind, und der australische Premierminister Menzies will sich den Vorwurf gefallen lassen, daß er diese Truppenentsendungen angeordnet hat, ohne vorher den Kriegsstand zu fragen, der wahrscheinlich mancherlei Verluste gehabt haben würde. Bei den Kämpfen im Mittelmeerraum sind die australischen und die neuseeländischen Truppen so manches eingesetzt worden, lediglich um den Rückzug der englischen Regimenter zu decken, daß sie sehr empfindliche Verluste erlitten haben. Obwohl angeblich der gefallene innerpolitischen Verhältnisse in England zweitlos darunter zu rechnen ist, daß Churchill die außerbildliche Krise überwinden wird, ist doch die Tatsache, daß es überhaupt zu so vorzeitigen Misstrauenserklärungen in London gekommen ist, ein Zeichen dafür, wie sehr die englische Regierung durch die Rückschläge auf dem Balkan und in Afrika in die Klemme geraten ist.

Die völkerliche englische Rücksichtsstrategie hat wieder einmal versagt, und die "Times" stellt mit hermelinscher Sichtweise fest, daß eine derartige Kampfsmethode niemals dazu führen kann, einen Krieg zu gewinnen. Die einzige Hoffnung, die die Engländer in dieser Situation noch haben, ist die Hilfe aus Amerika, aber auch von dort werden Stimmen des Zweifels verworfen, die nicht dazu befähigen, die erwünschte Rücksicht zu stärken. Zwar sind den Nationalsozialisten und den Interventionsparteien im USA ist der Meinungswandel über die Arme, ob es im amerikanischen Interesse liegt, sich immer weiter in den Krieg hineinzutreiben zu lassen, wieder sehr heftig aufgetreten, und sowohl Oberst Lindbergh und Senator Wheeler sich dieser Tage sehr stark gegen Roosevelt-Kriegsbegehrung ausgesprochen haben, sind jetzt Hull und Knox und andere Freunde Roosevelt's bemüht, die Kriegshaltung wieder aufzuweichen. Aber auch das wird den Engländern nicht aus der Klemme helfen.

### Schein und Sein bei Reuter

Rom, 26. April. Reuter hatte sich aus Italien melden lassen, im Rahmen eines jugoslawischen Truppen- und Allianzeneinsatzes angekommen „zum Kampf gegen die Achse“.

Angenkt Stefanelli schreibt hierzu, Reuter habe es untersetzen zu erklären, daß es sich bei den „Truppen“ um sechs verbündete Generäle und acht Obersten aus der Besetzung des Passchistenhauptlings Simowitsch und bei den Allianzeneinsatzes um die drei Maschinengewehre handelt, die den Rüstungskabinett mit den Generälen in Sicherheit brachten.

### Bürgermeister, Beigeordnete und Gemeinderäte

Verlängerung der Amtszeit der „Zeitbeamten“

Berlin, 26. April. Zu der neuen Regelung der Amtszeit der Zeitbeamten vom 11. 10. 1939 über die Verlängerung der Amtszeit der Zeitbeamten im Dienst der Gemeinden und Gemeindeverbände hat der Reichsminister des Innern Ausführungsanweisungen gegeben. Die Verordnung erstreckt sich sowohl auf die für eine bestimmte Amtszeit beruhenden haupt- und ehrenamtlichen Bürgermeister und Beigeordneten, wie auch auf die sonstigen für eine bestimmte Amtszeit ernannten Beamten, z. B. die Gemeinderäte.

### Bäckereiausnahmen anlässlich des 1. Mai

Anlässlich des Nationalen Feiertages des deutschen Volkes werden nach einer Verordnung des Reichsstatthalters in Sachsen — Landesregierung — für Bäckereibetriebe folgende Ausnahmen zugelassen:

Im Bäckereien und Konditorien darf am 1. Mai und 2. Mai dieses Jahres um 2 Uhr mit dem Betrieb begonnen werden.

Bäckereibetriebe dürfen am 2. Mai, soweit sie einschlägig arbeiten, um 0 Uhr, soweit sie einschlägig arbeiten, um 2 Uhr mit der Arbeit beginnen.

Vorstehende Ausnahmen gelten nicht für jugendliche Gesellschaftermitglieder unter 16 Jahren.